

බෙඩියුපාඩ පොරුණාතාර ආරාය්ස්සිත තිණිණකාම

තික්ති 2023 යුතුව 31

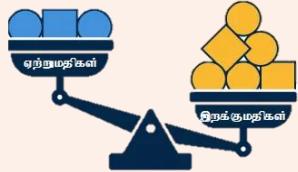
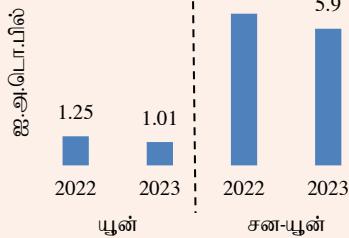
## බෙඩිනාට් ඉත්තුගැනීම් සේයලාර්ථම - 2023 යුතුව

### මුක්කිය පණ්ඩක්

- ශ්‍රී ලංකා ආරාය්සිත තිණිණකාම 2023 යුතුවේ තොටර්ස්සියාක මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.
- තොටර්ස්සියාක පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.
- 2023 යුතුව මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.
- වාර්තා පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.
- මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි. මාතමාක ජු.අ.ඛොලර් 1.0 පිළ්ලියෙනින් මෙලාකත් තොටර්න්තුම කාණ්ඩාප්‍රාග්ධනයෙන් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.

### වණිකප්පොරුණ් වර්තතකස් සේයලාර්ථම

#### ශ්‍රී ලංකා ආරාය්සිත තිණිණකාම



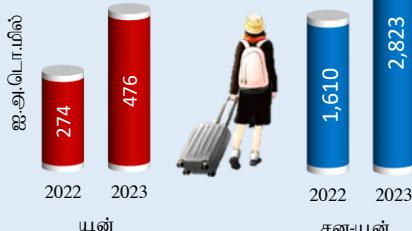
#### නිවැරදිව නිවැරදිව



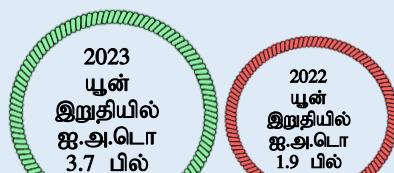
#### සුරුවාත්තුගැනීමිලුන්තාන වර්තතකස්



#### තොටර්ස්සියාක පෙන්වනු ලබයි

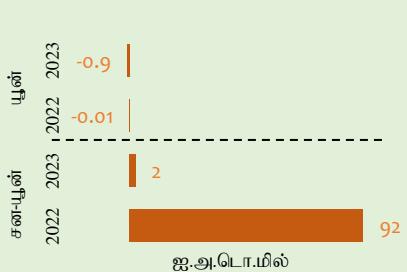


#### මාතමාක අවශ්‍යකාම් ඉතුකුකාණු\*

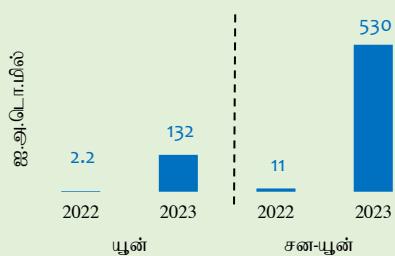


\* මෙම මාතමාක අවශ්‍යකාම් නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි.

#### කොමුදුප් පෘතුප් පරිවර්තනයෙන් තොටිය ඉත්පාය්ස්සාලක් (මුත්‍රාන්ත්‍ර මූල්‍ය නිවැරදිව පෙන්වනු ලබයි - තොටිය)



#### අර්ස පිණෙයාකාම් සන්නෑනයිරුකාන මාතමාක ඉත්පාය්ස්සාලක්



#### බෙඩිනාට් සේයලාවනි විත අර්සාකාම් (ජු.අ.ඛොලර්/රු)

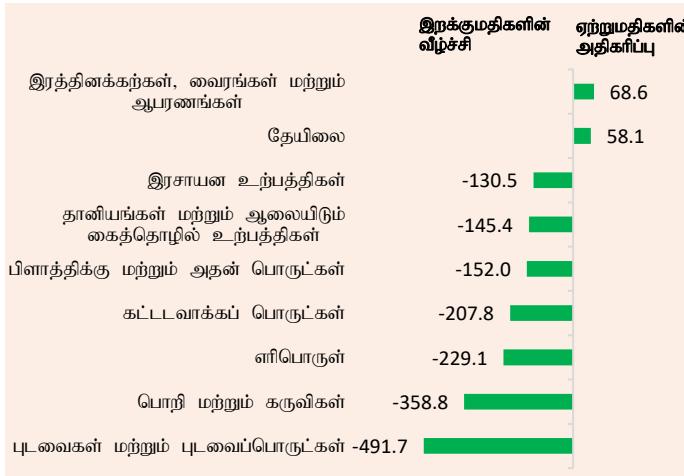


## வணிகப்பொருள் வர்த்தக மீதி

வணிகப்பொருள் வர்த்தகக் கணக்கு மீதியானது 2022 யூனில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஜ.அ.டோலர் 22 மில்லியன் மிகையுடன் ஓப்பிடுகையில் 2023 யூனில் ஜ.அ.டோலர் 364 மில்லியன் பற்றாக்குறையொன்றினைப் பதிவுசெய்தது. அதேவேளை, 2023 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் வர்த்தகக் கணக்கின் ஒன்றுசேர்ந்த பற்றாக்குறையானது 2022இன் அதே காலப்பகுதியில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஜ.அ.டோலர் 3,506 மில்லியனிலிருந்து ஜ.அ.டோலர் 2,289 மில்லியனிற்குச் சுருக்கமடைந்தது. வர்த்தக மீதியின் இம்மாற்றத்திற்குப் பங்களித்த முக்கிய காரணிகள் வரைபடம் 1இல் காட்டப்பட்டுள்ளன.

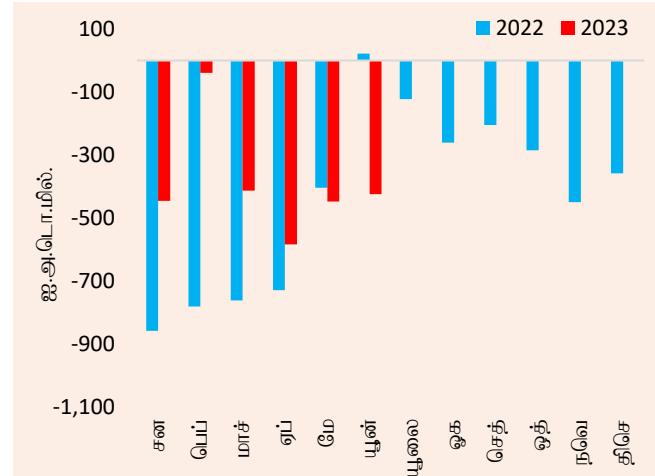
**வரைபடம் 1: 2023 சனவரி-யூன் வரையிலான காலப்பகுதியில்**

**வர்த்தகப் பற்றாக்குறையின் ஆண்டிற்காண்டு மாற்றத்திற்கு பங்களித்த முக்கிய காரணிகள் (ஜ.அ.டோ. மில்)**



**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை மத்திய வங்கி

**வரைபடம் 2: மாதாந்த வர்த்தகப் பற்றாக்குறை**



**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை மத்திய வங்கி

## வணிகப்பொருள் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும்<sup>1</sup>

**ஒட்டுமொத்த ஏற்றுமதிகள்:** வணிகப்பொருள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் 2022 யூனிலும் பார்க்க 2023 யூனில் ஜ.அ.டோலர் 1,005 மில்லியனிற்கு 19.5 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தன. இவ்வீழ்ச்சியானது 2022 யூனில் காணப்பட்ட உயர்ந்தளவிலான தளத்தினை முக்கியமாகப் பிரதிபலித்ததுடன் வணிகப்பொருள் ஏற்றுமதிகளின் சகல முக்கிய துணைத்துறைகளும் முன்னைய ஆண்டுடன் ஓப்பிடுகையில் 2023 யூனில் வீழ்ச்சியொன்றினைப் பதிவுசெய்தன. 2023 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் ஒன்றுசேர்ந்த ஏற்றுமதி வருவாய்களும் கடந்த ஆண்டின் அதே காலப்பகுதியிடன் ஓப்பிடுகையில் 10 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்து, ஜ.அ.டோலர் 5,871 மில்லியனாக விளங்கியது.

**கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்:** ஆடைகளினால் முக்கியமாக உந்தப்பட்டு, அநேகமான கைத்தொழில் உற்பத்திகளிலிருந்தான வருவாய்களில் ஏற்பட்ட பரந்த அடிப்படையிலான வீழ்ச்சியொன்றின் காரணமாக கைத்தொழில் பொருட்களின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் 2022 யூனுடன் ஓப்பிடுகையில் 2023 யூனில் வீழ்ச்சியடைந்தன. முக்கிய சந்தைகளில் காணப்பட்ட மெதுவடைந்த கேள்வி நிலைமைகளின் காரணமாக அநேகமான முக்கிய சந்தைகளுக்கான (ஜக்கிய அமெரிக்கா, ஜர்மானிய மற்றும் ஜக்கிய இராச்சியம்) ஆடை ஏற்றுமதிகள் தொடர்ந்தும் வீழ்ச்சிகளைப் பதிவுசெய்தன. மேலும், இறுப்பர் உற்பத்திகள் (முக்கியமாக, டயர்கள் மற்றும் கையுறைகள்); பெற்றோலிய உற்பத்திகள் (தாழ்ந்தளவிலான சராசரி ஏற்றுமதி விலைகளின் காரணமாக); உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை (முக்கியமாக, காய்கறிகள், பழங்கள் மற்றும் விதைத் தயாரிப்புக்கள்; மற்றும் ஆலைக் கைத்தொழில் உற்பத்திகள்); அச்சிடல் கைத்தொழில் உற்பத்திகள்; மற்றும் விலங்குத் தீன் (முக்கியமாக, கோழித் தீன் மற்றும் கொப்பறா மீதிகள்) என்பவற்றின் ஏற்றுமதிகளில் கணிசமானவிலான வீழ்ச்சியொன்று பதிவுசெய்யப்பட்டது. இருப்பினும், இரத்தினக்கற்கள்,

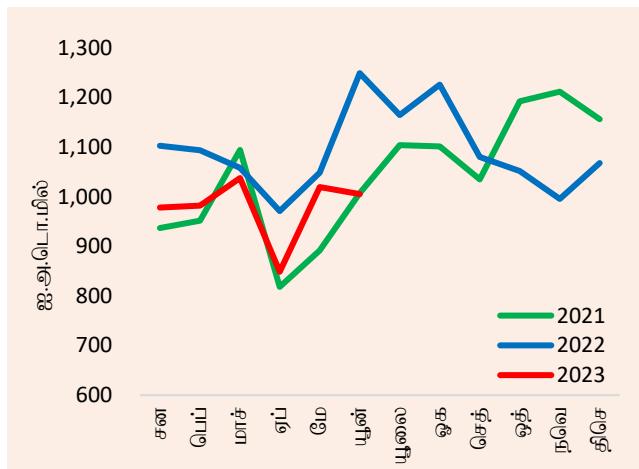
<sup>1</sup> இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஏற்றுமதிகளின் வகைப்படுத்தல் மற்றும் நியம பண்ணாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் திருத்தம் 4இன் அடிப்படையிலமைந்த ஏற்றுமதிகளின் வகைப்படுத்தல் என்பன முறையே இணைப்பு || மற்றும் இணைப்பு || இல் காட்டப்பட்டுள்ளன.

வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்; மற்றும் பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள் என்பவற்றிலிருந்தான் வருவாய்கள் 2023 யூனில் அதிகரித்தன.

**வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்:** கடலுணவு (முதன்மையாக, புதிய மற்றும் உறைந்த மீன்) மற்றும் தெங்குடன் தொடர்புடைய உற்பத்திகள் (முதன்மையாக, தேங்காய்த் துருவல், தேங்காய் என்னைய் மற்றும் தென்னந்தாம்பு) என்பவற்றின் தாழ்ந்தளவிலான ஏற்றுமதி அளவுகளினால் உந்தப்பட்டு, வேளாண்மைப் பொருட்களின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் ஓராண்டிற்கு முன்னைய நிலையுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் வீழ்ச்சியடைந்தன. உயர்ந்தளவிலான ஏற்றுமதி விலைகளிற்கு மத்தியில் தாழ்ந்தளவிலான அளவுகளினால் உந்தப்பட்டு தேயிலை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் வீழ்ச்சியடைந்தன. மேலும், வாசனைத்திரவியங்கள் (முக்கியமாக, மினகு மற்றும் கறுவா), காய்கறிகள், இயற்கை இறப்பர் மற்றும் பதப்படுத்தப்படாத புகையிலை ஆகிய ஏற்றுமதித் துணைத்துறைகள் முன்னைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் வீழ்ச்சிகளைப் பதிவுசெய்தன. இருப்பினும், சிறு வேளாண்மை உற்பத்தி ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் (முக்கியமாக, பாக்கு) வருவாய்கள் ஓரளவு மேம்பட்டுக் காணப்பட்டன.

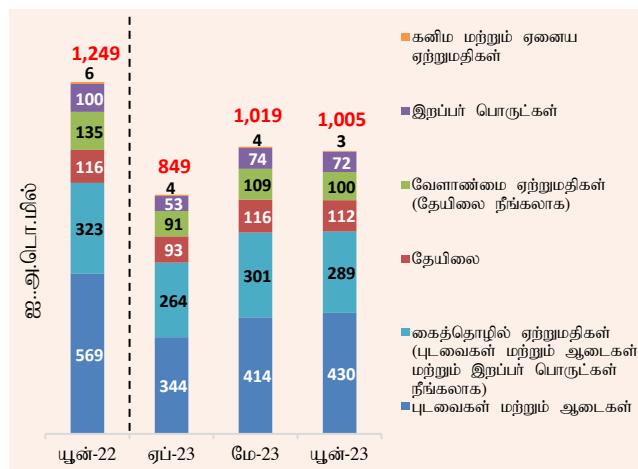
**கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள்:** மண் மற்றும் கற்கள்; மற்றும் தாது, கழிவு உருக்குகள் மற்றும் சாம்பல் என்பவற்றின் ஏற்றுமதிகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சிகளின் முக்கிய காரணமாக கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் 2022 யூனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் வீழ்ச்சியடைந்து காணப்பட்டன.

### வரைபடம் 3: மாதாந்த ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்



**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை மத்திய வங்கி

### வரைபடம் 4: ஏற்றுமதிகளின் உள்ளடக்கம்



**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை மத்திய வங்கி

### வணிகப்பொருள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றும்<sup>2</sup>

**ஒட்டுமொத்த இறக்குமதிகள்:** வணிகப்பொருள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் 2022 யூனில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஜ.அ.டொலர் 1,226 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் ஜ.அ.டொலர் 1,369 மில்லியனிற்கு 11.6 சதவீதத்தினால் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது. 2022 யூனில் காணப்பட்ட குறிப்பிடத்தக்களவிலான தாழ்ந்த தளத்தினால் ஆதரவளிக்கப்பட்டு இறக்குமதிகளின் சகல முக்கிய துறைகளினதும் இறக்குமதிச் செலவினத்தில் அதிகரிப்பொன்று பதிவுசெய்யப்பட்டது. அதேவேளை, 2022 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் ஒன்றுசேர்ந்த இறக்குமதிச் செலவினமானது 2022இன் தொடர்புடைய காலப்பகுதியிலும் பார்க்க 18.6 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது. இருப்பினும், 2023 யூன் மற்றும் யூலை மாத காலப்பகுதியில் ஆரம்பித்த இறக்குமதிக் கட்டுப்பாடுகளின் தளர்வானது எதிர்வருகின்ற காலப்பகுதியில் உயர்ந்தளவிலான இறக்குமதிச் செலவினத்தினை உருவாக்கக்கூடும்.

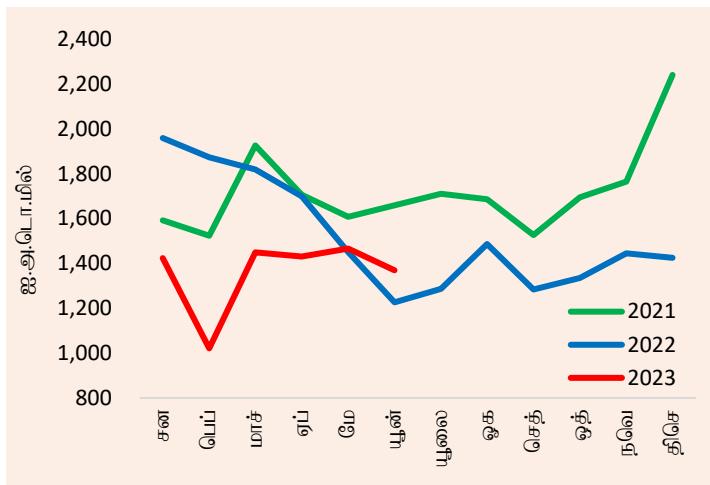
<sup>2</sup> இலங்கை மத்திய வங்கியின் இறக்குமதிகளின் வகைப்படுத்தல் மற்றும் நியம பண்ணாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் திருத்தம் 4இன் அடிப்படையிலமைந்த இறக்குமதிகளின் வகைப்படுத்தல் என்பன முறையே இணைப்பு IV மற்றும் இணைப்பு V இல் காட்டப்பட்டுள்ளன.

**நுகர்வுப் பொருட்கள்:** உணவு மற்றும் உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள் ஆகிய இரண்டினதும் செலவினத்தில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்புக்களினால் உந்தப்பட்டு, நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதி மீதான செலவினம் ஓராண்டிற்கு முன்னைய நிலையுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது. சீனி, எண்ணெய் மற்றும் கொழுப்புக்கள் (முதன்மையாக, தேங்காய் எண்ணெய்) மற்றும் காய்கறிகள் (முதன்மையாக, பருப்பு வகை) என்பவற்றின் இறக்குமதி அளவுகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் காரணமாக உணவு மற்றும் குடிபானங்கள் மீதான செலவினம் அதிகரித்தது. அதேவேளை, மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற்பொருட்கள் (முதன்மையாக, சிகிச்சைப் பொருட்கள்), தொலைத்தொடர்பூட்டல் சாதனங்கள் (முக்கியமாக, தொலைபேசிகள்), மற்றும் ஒப்பனை மற்றும் குளியலறைப் பொருட்கள் என்பவற்றின் இறக்குமதி காரணமாக உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான செலவினத்தில் அதிகரிப்பொன்று பதிவுசெய்யப்பட்டது. இருப்பினும், உணவு மற்றும் குடிபானங்களின் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட தானியங்கள் மற்றும் ஆலைக் கைத்தொழில் உந்பத்திகள் (முக்கியமாக, அரிசி); மற்றும் வாசனைத்திரவியங்கள் (முக்கியமாக, மிளகாய்) மற்றும் உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்களின் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட புடவைகள் மற்றும் துணைப்பொருட்கள்; மற்றும் வீட்டு மற்றும் தளபாடப் பொருட்கள் என்பவற்றின் இறக்குமதிகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

**இடைநிலைப் பொருட்கள்:** எரிபொருள் மற்றும் அடிப்படை உலோகங்களின் (முக்கியமாக, இரும்பு மற்றும் கலப்பற்ற உருக்கு) இறக்குமதிகளினால் முக்கியமாக உந்தப்பட்டு, இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதி மீதான செலவினம் ஓராண்டிற்கு முன்னைய நிலையுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது. பருவமற்ற காலத்தின் காரணமாக நிலக்கரி இறக்குமதிகள் தொடர்ந்தும் வரையறுக்கப்பட்டுக் காணப்பட்டபோதிலும் மசகெண்ணெய் மற்றும் சுத்திகரிக்கப்பட்ட பெற்றோலியம் என்பவற்றின் இறக்குமதி அளவுகள் 2022 யூனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது. மேலும், கோதுமை, வளமாக்கிகள் (முக்கியமாக, யூரியா), வேளாண்மை உள்ளிடுகள் (முக்கியமாக, விலங்குத் தீன்), உணவுத் தயாரிப்புக்கள் (முக்கியமாக, தாவர எண்ணெய்) என்பவற்றின் இறக்குமதிகளில் கணிசமானவிலானதொரு அதிகரிப்புப் பதிவுசெய்யப்பட்டது. இருப்பினும், ஏனையவற்றிற்கிடையில், புடவைகள் மற்றும் புடவைப் பொருட்கள், இரசாயன உந்பத்திகள், தாள், அட்டைகள் மற்றும் அதன் பொருட்கள், மற்றும் இறப்பர் மற்றும் அதன் பொருட்கள் என்பவற்றின் இறக்குமதி 2022 யூனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் குறிப்பிடத்தக்கவிலான வீழ்ச்சிகளைப் பதிவுசெய்தன.

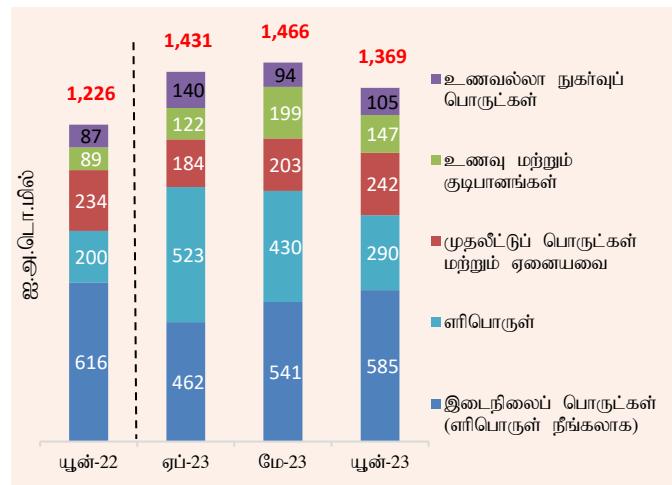
**முதலீட்டுப் பொருட்கள்:** முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் 2022 யூனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் அதிகரித்து, 2022 பெப்புருவரியிலிருந்தான முதலாவது ஆண்டிற்கு ஆண்டு அதிகரிப்பினைப் பதிவுசெய்தது. பொறி மற்றும் கருவிகளின் (முதன்மையாக, பொறி மற்றும் கருவிப் பாகங்கள், நீராவி இயந்திரங்கள் மற்றும் தொலைத்தொடர்பூட்டல் சாதனங்கள்) என்பவற்றின் இறக்குமதிகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பானது இவ்வபிலிருத்திக்கு முக்கியமாகப் பங்களித்தது. மேலும், கட்டடவாக்கப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் சிறிதளவு அதிகரித்த வேளையில், போக்குவரத்துச் சாதனங்களின் இறக்குமதிகள் 2023 யூனில் வீழ்ச்சியொன்றினைப் பதிவுசெய்தன.

வரைபடம் 5: மாதாந்த இறக்குமதிச் செயலாற்றும்



மூலங்கள்: இலங்கைக் குங்கம், இலங்கை மத்திய வங்கி

வரைபடம் 6: இறக்குமதிகளின் உள்ளடக்கம்

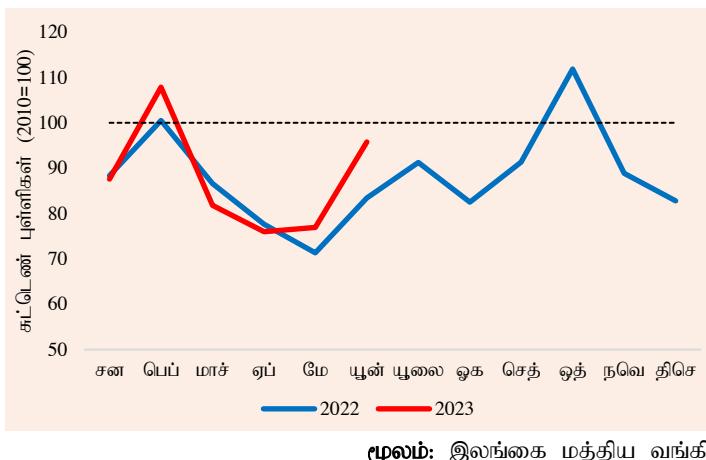


மூலங்கள்: இலங்கைக் குங்கம், இலங்கை மத்திய வங்கி

## வணிகப்பொருள் வர்த்தகச் சுட்டெண்கள்

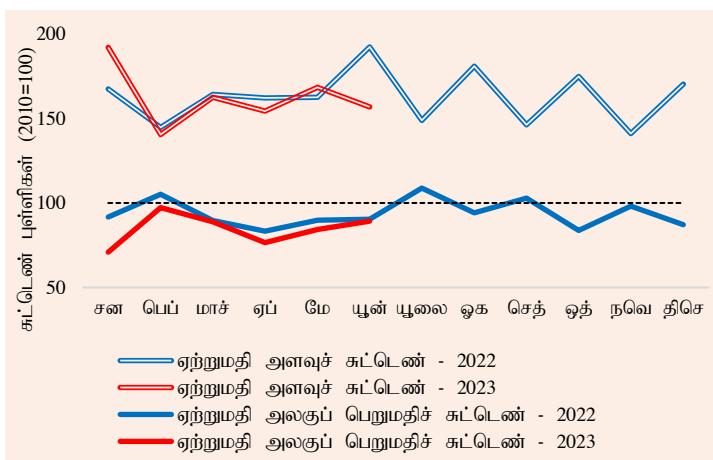
இறக்குமதி விலைகளுக்கு ஏற்றுமதி விலைகளின் விகிதமாக விளங்குகின்ற வர்த்தக மாற்று விகிதமானது இறக்குமதி விலைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியானது ஏற்றுமதி விலைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியினை விஞ்சிக்காணப்பட்டமையினால் 2022 யூனில் 13.8 ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் சதவீதத்தினால் மேம்பட்டது.

வரைபடம் 7: வர்த்தக மாற்று விகிதம்



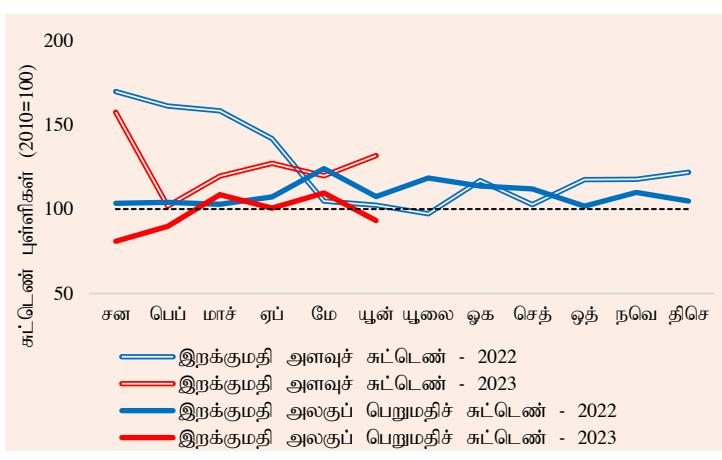
எற்றுமதி அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள் முறையே 18.4 சதவீதத்தினாலும் 1.3 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்காண்டு) வீழ்ச்சியடைந்தமையானது 2023 யூனில் ஏற்றுமதி வருவாய்களில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியானது தாழ்ந்தளவிலான ஏற்றுமதி அளவுகளினால் முக்கியமாக உந்தப்பட்டமையினைச் சுட்டிக்காட்டியது.

வரைபடம் 8: ஏற்றுமதி அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் 28.8 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்காண்டு) மேம்பட்ட வேளையில், அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண் 13.3 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்காண்டு) வீழ்ச்சியடைந்தமையானது, இறக்குமதிகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பானது உயர்ந்தளவிலான இறக்குமதி அளவுகளைப் பிரதிபலித்ததனை எடுத்துக்காட்டியது.

வரைபடம் 9: இறக்குமதி அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்

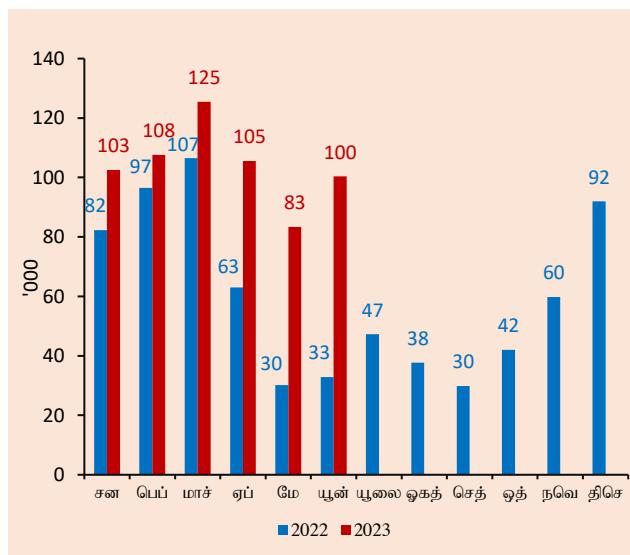


## வெளிநாட்டு நடைமுறைக் கணக்கிற்கான ஏனைய முக்கிய அபிவிருத்திகள்

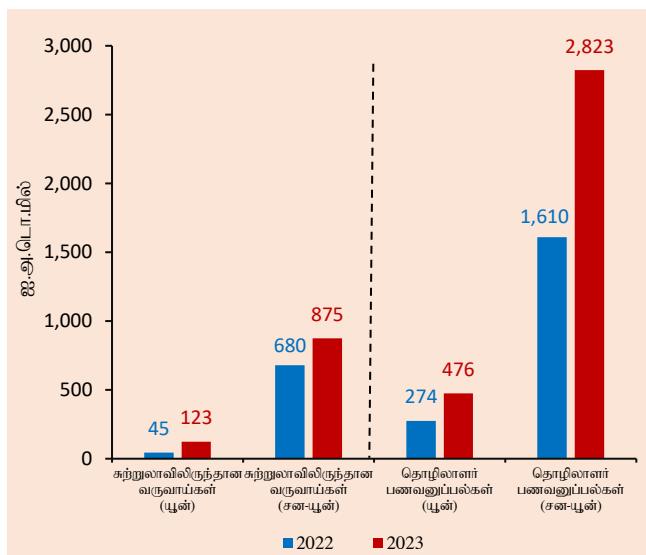
**தொழிலாளர் பணவனுப்பல்கள்:** தொழிலாளர் பணவனுப்பல்கள் 2022 யூனில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஐ.ஆ.டோலர் 274 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் ஐ.ஆ.டோலர் 476 மில்லியனிற்குக் குறிப்பிடத்தக்களவு அதிகரித்துக் காணப்பட்டன. அதேவேளை, தற்காலிகத் தரவுகளின் அடிப்படையில், 2023 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் பதிவுசெய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுத் தொழில் வாய்ப்பிற்கான நாட்டிலிருந்தான மொத்தப் புறப்படுகைகள் மற்றும் 2023 யூன் மாதத்திலான புறப்படுகைகள் என்பன முறையே 146,437 மற்றும் 24,087 ஆக விளங்கின. 2023இன் முதலாம் அரையாண்டில் காணப்பட்ட புறப்படுகை மட்டங்கள் 2022இல் காணப்பட்ட புறப்படுகை மட்டங்களிற்குப் பாரியளவில் ஒத்ததாகக் காணப்பட்டன. 2022இங்கான ஆண்டு ரீதியலான புறப்படுகைகள் ஏற்றத்தாழ 311,056 ஆக விளங்கின.

**சுற்றுலாப் பயணிகள்:** சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகைகள் 2023 மேயில் பதிவுசெய்யப்பட்ட 83,309 சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகைகளுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூனில் 100,388இற்கு அதிகரித்தன. அதேவேளை, ஒன்றுசேர்ந்த சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகைகள் 2022இன் சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் பதிவுசெய்யப்பட்ட 411,377 பயணிகளின் வருகைகளுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023இன் தொடர்புடைய காலப்பகுதியில் 624,874 ஆக விளங்கின. சுற்றுலாத்துறையிலிருந்தான வருவாய்கள் முன்னைய மாதத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்டிருந்த ஐ.ஆ.டோலர் 100 மில்லியனுடனும் முன்னைய ஆண்டின் யூன் மாதத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்டிருந்த ஐ.ஆ.டோலர் 45 மில்லியனுடனும் ஒப்பிடுகையில் 2023இன் தொடர்புடைய மாத காலப்பகுதியில் ஐ.ஆ.டோலர் 123 மில்லியனாக மதிப்பிடப்பட்டன. இதன் விளைவாக, 2022இன் சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஐ.ஆ.டோலர் 680 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023இன் தொடர்புடைய காலப்பகுதியில் சுற்றுலாத்துறையிலிருந்தான வருவாய்கள் ஐ.ஆ.டோலர் 875 மில்லியனாக விளங்கின. இக்காலப்பகுதியில் சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகைகளின் முக்கிய மூல நாடுகளாக இந்தியா, ரூஷியா, ஜக்கிய இராச்சியம், ஜோர்மனி மற்றும் பிரான்சு என்பன காணப்பட்டன.

வரைபடம் 10: மாதாந்த சுற்றுலாப் பயணிகள் வருகைகள்



வரைபடம் 11: சுற்றுலா மற்றும் தொழிலாளர் பணவனுப்பல்களிலிருந்தான வருவாய்கள்



**மூலம்:** இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை

**மூலங்கள்:** இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை உரிமம்பெற்ற வங்கிகள் இலங்கை மத்திய வங்கி

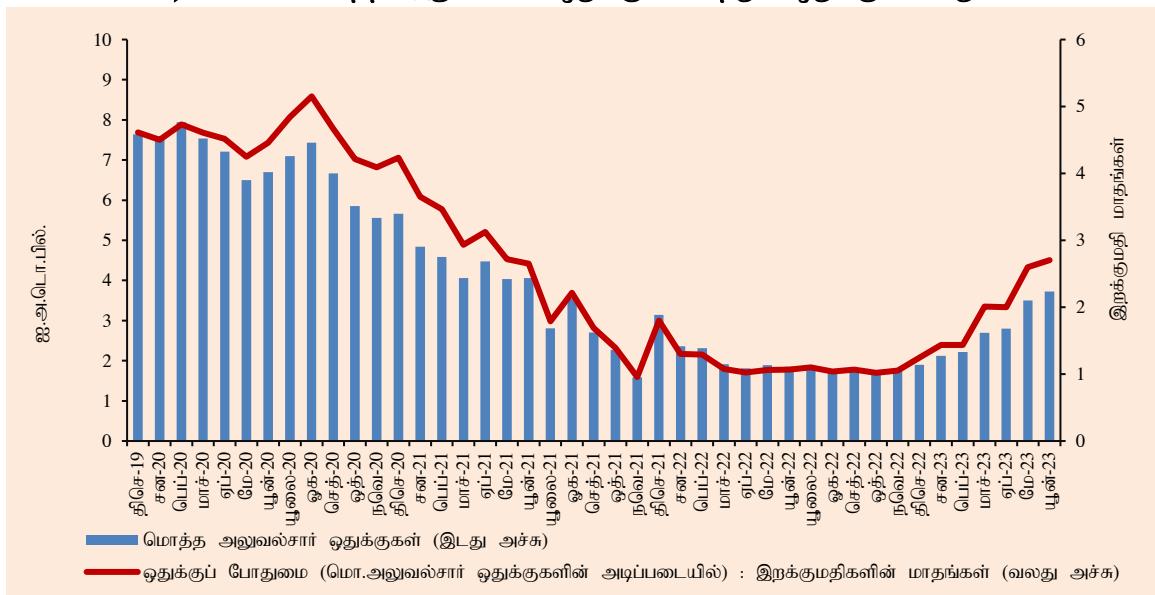
## நிதியியல் பாய்ச்சலகள்

2023 யூனில் அரசு பினையங்கள் சந்தையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு முதலீடுகள் ஐ.அ.டோலர் 68 மில்லியன் பெறுமதி கொண்ட குறிப்பிடத்தக்களவிலான தேறிய உட்பாய்ச்சலைப் பதிவுசெய்த வேளையில், 2023 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் ஒன்றுசேர்ந்த தேறிய உட்பாய்ச்சலாக ஐ.அ.டோலர் 426 மில்லியன் பதிவுசெய்யப்பட்டது. உள்ளாட்டுப் படுகடன் மேம்படுத்துகைத் தொழிற்பாடு தொடர்பிலான கூடிய தெளிவினால் ஆதரவளிக்கப்பட்டு, மேம்பட்ட முதலீட்டாளர் நாட்டத்தின் காரணமாக திறைசேரி உண்டியல்களிற்கான வெளிநாட்டு உட்பாய்ச்சலகள் கடந்த சில மாதங்களில் குறிப்பிடத்தக்களவு அதிகரித்தது. அதேவேளை, முதலாந்தர மற்றும் இரண்டாந்தர சந்தைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் உள்ளடங்கலாக கொழும்புப் பங்குப் பரிவர்த்தனைக்கான வெளிநாட்டு உட்பாய்ச்சலகள் 2023 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் ஐ.அ.டோலர் 2 மில்லியன் கொண்ட சிறியளவிலான தேறிய உட்பாய்ச்சலைன்றினைப் பதிவுசெய்தபோதிலும், 2023 யூன் மாத காலப்பகுதியில் ஐ.அ.டோலர் 0.9 மில்லியன் கொண்ட சிறியளவிலான தேறிய வெளிப்பாய்ச்சலைப் பதிவுசெய்தன.

## பண்ணாட்டு ஒதுக்குகள்

2023 மே இறுதியிலுள்ளவாறு ஐ.அ.டோலர் 3.5 பில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2023 யூன் இறுதியளவில் மொத்த அலுவல்சார் ஒதுக்குகள் ஏற்ததாழ ஐ.அ.டோலர் 3.7 பில்லியனிற்கு அதிகரித்தன. மாதத்தின் இறுதிப்பகுதியில் உலக வங்கியிடமிருந்தான ஏற்ததாழ ஐ.அ.டோலர் 250 மில்லியன் தொகையிலான பெறுகையின் காரணமாக இவ்வத்திற்குப் பெறப்பட்டது. மாத காலப்பகுதியில், தேறிய அடிப்படையொன்றில் உள்ளாட்டு வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் சந்தைக்கு ஐ.அ.டோலர் 14 மில்லியன் தொகையினை மத்திய வங்கி நிரம்பல் செய்தது. ஒட்டுமொத்தமாக, 2023 சனவரி தொடக்கம் யூன் வரையான காலப்பகுதியில் மொத்த அடிப்படையொன்றில் ஏற்ததாழ ஐ.அ.டோலர் 2.0 பில்லியன் தொகையினை மத்திய வங்கி கொள்வனவு செய்துள்ளது.

**வரைபடம் 12: மொத்த அலுவல்சார் ஒதுக்குகள் மற்றும் ஒதுக்குப் போதுமை**

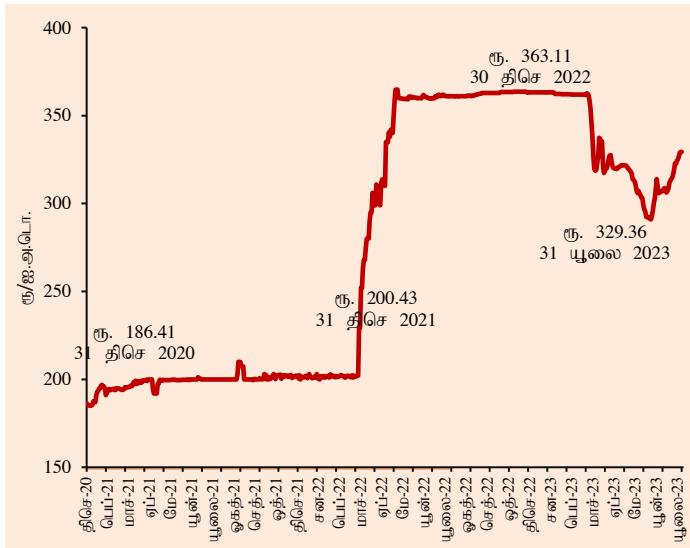


**மூலம்:** இலங்கை மத்திய வங்கி

## வெளிநாட்டுச் செலாவணி வீத அசைவுகள்

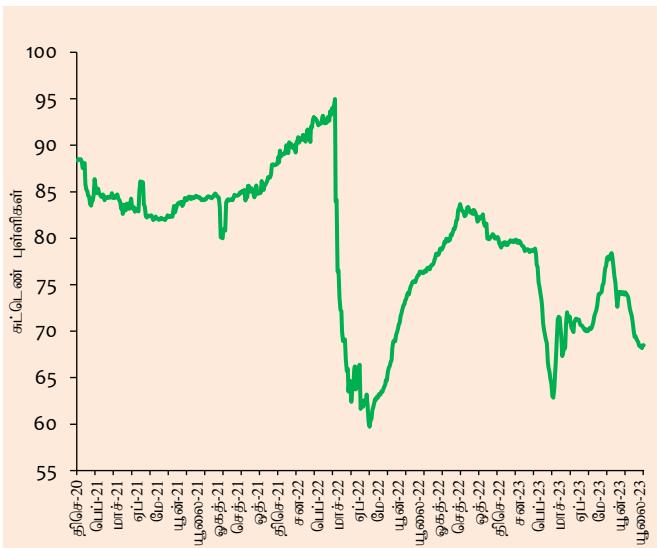
செலாவணி வீதமானது 2023 யூன் மாத காலப்பகுதியில் பெறுமானத் தேய்வடைதலொன்றினைப் பதிவுசெய்தமையானது, உள்ளாட்டு வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சந்தைத் திரவத்தன்மை நிலைமைகளைப் பிரதிபலித்தது. இருப்பினும், 2023 யூலை 31 வரையான ஆண்டு காலப்பகுதியில், இலங்கை ரூபா ஜக்கிய அமெரிக்க டொலரிற்கெதிராக 10.2 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தது. அதேவேளை, குறுக்கு நாணய அசைவுகளைப் பிரதிபலிக்கின்ற விதத்தில், 2023 யூலை 31 வரையான ஆண்டு காலப்பகுதியில் இலங்கை ரூபாவானது யூரோ, எல்ரேலிங் பவுன், யப்பானிய யென், இந்திய ரூபா மற்றும் அவஸ்திரேலிய டொலர் என்பவற்றிற்கெதிராக உயர்வடைந்தது. இதன் விளைவாக, உண்மைத் தாக்கமுள்ள செலாவணி வீதம் (REER 24) 2023 யூன் மாத காலப்பகுதியில் தேய்வடைந்து, 100 சுட்டெண் புள்ளிகளின் மட்டத்திற்குக் கீழாக தொடர்ந்தும் காணப்பட்டமையானது வெளிநாட்டுத்துறைப் போட்டித்தன்மையினைக் குறித்துக்காட்டுகின்றது.

வரைபடம் 13: ஜக்கிய அமெரிக்க டொலரிற்கெதிராக இலங்கை ரூபாவின் அசைவு



மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி

வரைபடம் 14: உண்மைத் தாக்கமுள்ள செலாவணி வீத (REER 24) அசைவு



மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி

அட்டவணை 1: தெரிவுசெய்யப்பட்ட நாணயங்களுக்கெதிராக இலங்கை ரூபாவின் அசைவு\*

நாணயம்	2021	2022	2023 (யூலை 31 வரை)
ஐ.அ.டொலர்	-7.0%	-44.8%	+10.2%
யூரோ	+1.1%	-41.4%	+6.7%
எல்ரேலிங் பவுன்	-6.0%	-38.1%	+3.3%
யப்பானிய யென்	+3.8%	-36.4%	+17.7%
அவஸ்திரேலிய டொலர்	-1.2%	-40.8%	+11.7%
இந்திய ரூபா	-5.5%	-38.6%	+9.5%

\*தேய்வு (-)/உயர்வு (+)

மூலம்: இலங்கை மத்திய வங்கி

2023 யூலையிற்கான வெளிநாட்டுத்துறைப் பத்திரிகை வெளியீடு 2023 ஓகத்து 31 அன்று வெளியிடப்படும்.

## இணைப்பு I:

### வெளிநாட்டுத்துறைச் செயலாற்றுத்தின் சுருக்கம் (அ)

வகை	மூன்று 2022 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	மூன்று 2023 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	மாற்றம் (%)	சன-மூன்று 2022 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	சன-மூன்று 2023 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	மாற்றம் (%)
வணிகப்பொருள் ஏற்றுமதிகள்	1,249	1,005	-19.5	6,522	5,871	-10.0
வணிகப்பொருள் இறக்குமதிகள்	1,226	1,369	11.6	10,028	8,161	-18.6
வர்த்தக மீதி	22	-364		-3,506	-2,289	
சுற்றுலாவிலிருந்தான வருவாய்கள்	45 (ஆ)	123 (இ)	-	680 (ஆ)	875 (இ)	28.8
தொழிலாளர் பணவனுப்பல்கள்	274	476	73.4	1,610	2,823	75.3
கொழும்புப் பங்குப் பரிவர்த்தனைக்கான உட்பாய்ச்சல்கள் (தேறிய) (சு)	...	-0.9		92	2	
அரசு பிள்ளையங்கள் சந்தையிழக்கான மொத்த உட்பாய்ச்சல்கள்	2	132		11	530	
திரண்ட நிலுவை				-2,814	1,958	

**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகாரசபை, கொழும்புப் பங்குப் பரிவர்த்தனை, இலங்கை முதலிட்டுச் சபை, இலங்கை மத்திய வங்கி

... புறக்கணிக்கத்தக்கவை

(அ) தற்காலிகமானது

(ஆ) இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் அளவீட்டுப் பெறுபோகுகளின் அடிப்படையில் 2022இல் திருத்தப்பட்டது

(இ) இத்தற்காலிக மதிப்பீடுகள் இலங்கை சுற்றுலா அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் 2023 அளவீட்டு மதிப்பீடுகளின் வெளியிட்டின் பின்னர் திருத்தப்படலாம்

(ஈ) முதலாந்தர மற்றும் இரண்டாந்தரக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை உள்ளடக்குகின்றது

இலங்கை மத்திய வங்கி, வணிகப்பொருள் வர்த்தகச் செயலாற்றும் தொடர்பான மேலதிகத் தகவல்களைக் கொண்ட “மாதாந்த வர்த்தக செய்தித்திரட்டு” ஒன்றினை வெளியிட்டு வருகிறது. இதனை புள்ளிவிபரங்கள் > பொருளாதாரக் குறிகாட்டிகள் > மாதாந்த வர்த்தகச் செய்தித்திரட்டு இன் கீழ், இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெப்தாத்தில் பார்வையிடமுடியும்.

<https://www.cbsl.gov.lk/ta/node/6181>

## இணைப்பு II:

இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வகைப்படுத்தப்பட்ட ஏற்றுமதி வருவாய்கள் (அ)

வகை	மூன்றாண்டு ஏற்றுமதி (மில்லியன் ரூபாய்)	மூன்றாண்டு ஏற்றுமதி (மில்லியன் ரூபாய்)	மாற்றம் (%)	சன்யூன் 2022 (மில்லியன் ரூபாய்)	சன்யூன் 2023 (மில்லியன் ரூபாய்)	மாற்றம் (%)
<b>1. கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>991.2</b>	<b>790.8</b>	<b>-20.2</b>	<b>5,268.2</b>	<b>4,616.0</b>	<b>-12.4</b>
உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை	52.3	40.3	-22.9	274.4	248.9	-9.3
விலங்குத்தீன்	21.1	15.4	-26.8	77.6	84.2	8.5
புதவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	568.8	430.0	-24.4	2,977.3	2,460.6	-17.4
இதில் ஆடைகள்	526.4	393.4	-25.3	2,732.9	2,236.7	-18.2
புதவைகள்	31.4	27.8	-11.3	180.6	172.4	-4.5
ஏனைய தயாரிக்கப்பட்ட புதவைப் பொருட்கள்	11.0	8.8	-20.4	63.8	51.5	-19.3
இறப்பர் உற்பத்திகள்	99.5	72.1	-27.5	493.3	432.6	-12.3
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆய்வுகள்	36.1	52.4	45.1	200.3	268.8	34.2
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	50.0	52.9	5.8	270.5	317.6	17.4
போக்குவரத்துச் சாதனங்கள்	9.9	7.3	-26.5	63.8	51.6	-19.1
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	54.2	39.4	-27.4	345.3	247.2	-28.4
இரசாயன உற்பத்திகள்	20.0	15.5	-22.2	111.2	95.9	-13.8
மரம் மற்றும் தாள் உற்பத்திகள்	12.9	8.7	-32.1	74.9	57.9	-22.8
அச்சிடல் கைத்தொழில் பொருட்கள்	8.6	1.8	-79.1	30.8	28.2	-8.6
தோல், பயணப் பொருட்கள் மற்றும் காலனி	6.8	6.3	-8.4	37.3	34.1	-8.5
பிளாத்திக்கு மற்றும் அதன் பொருட்கள்	5.4	3.8	-28.9	33.6	27.0	-19.7
அடிப்படை உலோகங்கள் மற்றும் பொருட்கள்	14.5	13.3	-7.7	92.1	85.5	-7.2
மட்பாண்ட உற்பத்திகள்	4.1	2.9	-30.3	18.4	16.3	-11.4
ஏனைய கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்	27.1	28.6	5.8	167.5	159.7	-4.7
<b>2. வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>251.5</b>	<b>211.3</b>	<b>-16.0</b>	<b>1,226.0</b>	<b>1,229.2</b>	<b>0.3</b>
தேயிலை	116.5	111.5	-4.3	577.4	635.5	10.1
இறப்பர்	2.8	1.8	-36.9	23.3	17.2	-26.2
தேங்காய்	40.5	28.5	-29.8	215.8	161.0	-25.4
வாசனைத்திரவியங்கள்	31.7	27.8	-12.6	159.6	176.0	10.3
காய்கறிகள்	3.4	2.2	-35.9	12.7	13.9	9.4
தயாரிக்கப்படாத புகையிலை	2.1	1.9	-8.8	10.9	12.9	18.7
சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள்	18.1	19.8	9.8	84.1	80.3	-4.6
கடலுணவு	36.4	17.9	-50.8	142.2	132.4	-6.9
<b>3. கனிம ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>2.9</b>	<b>1.1</b>	<b>-61.8</b>	<b>17.1</b>	<b>11.9</b>	<b>-30.4</b>
<b>4. வகைப்படுத்தப்படாத ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>3.1</b>	<b>2.1</b>	<b>-32.6</b>	<b>10.8</b>	<b>13.9</b>	<b>27.9</b>
<b>மொத்த ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>1,248.8</b>	<b>1,005.3</b>	<b>-19.5</b>	<b>6,522.2</b>	<b>5,871.0</b>	<b>-10.0</b>

(அ) துற்காலிகமானவை

**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், தேசிய இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆய்வுகள் அதிகாரசபை, இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம் மற்றும் ஏனைய பெற்றோலிய ஏற்றுமதியாளர்கள், இலங்கை மத்திய வங்கி

### இணைப்பு III:

நியம பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் திருத்தம் 4 இன்படி வகைப்படுத்தப்பட்ட ஏற்றுமதி வருவாய்கள் (அ)

வகை	மூன் 2022 (ஐ.ஆ.பொ. மில்)	மூன் 2023 (ஐ.ஆ.பொ. மில்)	மாற்றம் (%)	சன-மூன் 2022 (ஐ.ஆ.பொ. மில்)	சன-மூன் 2023 (ஐ.ஆ.பொ. மில்)	மாற்றம் (%)
<b>0. உணவு மற்றும் உயிருடனான விவங்குகள்</b>	<b>272.7</b>	<b>224.8</b>	<b>-17.6</b>	<b>1,282.2</b>	<b>1,315.2</b>	<b>2.6</b>
03 மீன் மற்றும் மீன் தயாரிப்புக்கள்	39.5	21.2	-46.4	159.7	151.4	-5.2
04 தானியங்கள் மற்றும் தானியத் தயாரிப்புக்கள்	8.4	6.4	-23.2	39.8	34.1	-14.2
05 காய்கறிகள் மற்றும் பழங்கக்கங்கள்	44.8	37.1	-17.1	234.0	193.6	-17.3
07 கோப்பி, தேயிலை, கொக்கோ, வாசனைத்திரவியங்கள் மற்றும் அவற்றின் தயாரிப்புக்கள்	147.2	138.8	-5.7	729.8	810.2	11.0
<b>1. குடும்பங்கள் மற்றும் புகையிலை</b>	<b>13.0</b>	<b>11.6</b>	<b>-10.7</b>	<b>68.1</b>	<b>79.4</b>	<b>16.6</b>
11 குடும்பங்கள்	5.5	4.7	-15.7	24.3	34.1	40.5
12 புகையிலை மற்றும் புகையிலைத் தயாரிப்புக்கள்	7.5	7.0	-7.1	43.8	45.3	3.4
<b>2. மசகுப் பொருட்கள், எரிபொருள் தவிர்ந்த சமையலுக்குப் பயன்படுத்தப்பாதவை</b>	<b>40.2</b>	<b>30.9</b>	<b>-23.1</b>	<b>234.0</b>	<b>192.1</b>	<b>-17.9</b>
23 மசகு இறுப்பர்	2.9	1.8	-35.8	23.9	17.8	-25.7
26 புதலை துணிகள் மற்றும் அவற்றின் கழிவுகள்	21.2	20.0	-5.8	126.2	111.7	-11.5
<b>3. கனிப் பொருள் எரிபொருட்கள், உராய்வு நிக்கிள் மற்றும் தொடர்பான பொருட்கள்</b>	<b>54.2</b>	<b>39.4</b>	<b>-27.4</b>	<b>345.3</b>	<b>247.2</b>	<b>-28.4</b>
33 பெற்றோலியம், பெற்றோலிய உற்பத்திகள் மற்றும் தொடர்பான பொருட்கள்	54.2	39.4	-27.4	329.4	247.2	-25.0
34 வாடு, இயற்கை மற்றும் தயாரிக்கப்பட்டவை	-	-	-	15.9	-	-
<b>4. விலங்கு மற்றும் காய்கறி எண்ணை, கொழுப்பு மற்றும் மெழுகு</b>	<b>9.6</b>	<b>5.4</b>	<b>-44.2</b>	<b>53.2</b>	<b>31.5</b>	<b>-40.8</b>
42 நிர்ணயிக்கப்பட்ட காய்கறி கொழுப்பு மற்றும் எண்ணை, மசகு, சுத்திகரிக்கப்பட்ட அல்லது பின்னப்படுத்தப்பட்டவை	9.6	5.3	-45.0	42.2	31.1	-26.3
<b>5. இரசாயனங்கள் மற்றும் தொடர்பான உற்பத்திகள் வே.எ.கு</b>	<b>23.5</b>	<b>20.2</b>	<b>-14.3</b>	<b>134.9</b>	<b>117.3</b>	<b>-13.0</b>
<b>6. தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்களின் வகைப்படி முக்கியமாக வகைப்படுத்தப்பட்டவை</b>	<b>172.9</b>	<b>162.9</b>	<b>-5.8</b>	<b>927.3</b>	<b>938.2</b>	<b>1.2</b>
62 இறுப்பர் தயாரிப்புக்கள் வே.எ.கு	69.8	53.5	-23.3	343.0	322.3	-6.0
65 புதலை நூழிமை, துணிகள், தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள் போன்றவை வே.எ.கு	41.0	33.0	-19.5	231.1	200.4	-13.3
66 உலோகமல்லா கனிப்பொருள் தயாரிப்புக்கள் வே.எ.கு	41.9	57.6	37.6	229.2	298.7	30.3
<b>7. பொறிகள், போக்குவரத்துக் கருவிகள்</b>	<b>58.5</b>	<b>58.6</b>	<b>0.1</b>	<b>325.4</b>	<b>359.4</b>	<b>10.5</b>
77 மின்னியல் பொறிகள், துணைப் பொருட்கள் மற்றும் சாதனங்கள் வே.எ.கு மற்றும் மின்னியல் உத்திரிப்பாகங்கள்	31.5	31.9	1.2	174.0	191.2	9.9
<b>8. பல்வகைத் தயாரிப்பு பொருட்கள்</b>	<b>604.0</b>	<b>451.7</b>	<b>-25.2</b>	<b>3,151.0</b>	<b>2,590.6</b>	<b>-17.8</b>
84 ஆடைப் பொருட்கள் மற்றும் துணிகளுடன் இணைந்த பொருட்கள்	560.0	416.3	-25.7	2,902.9	2,367.9	-18.4
<b>9. பண்டங்கள் மற்றும் இப்பூர்விலிருத்தில் வேறு எங்கும் வகைப்படுத்தப்பாத கொடுக்கல்வாங்கள்</b>	<b>0.1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>-78.1</b>
<b>மொத்த ஏற்றுமதிகள்</b>	<b>1,248.8</b>	<b>1,005.3</b>	<b>-19.5</b>	<b>6,522.2</b>	<b>5,871.0</b>	<b>-10.0</b>

(அ) தற்காலிகமானது

வே.எ.கு வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாதவை

**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், தேசிய இரத்தினக்கல் மற்றும் ஆபரணங்கள் அதிகாரசபை, இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம் மற்றும் ஏனைய பெற்றோலிய ஏற்றுமதியாளர்கள், இலங்கை மத்திய வங்கி

**குறிப்பு:** முதலாவது இலங்கை பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் நியமத்தின் ‘பகுதியினையும்’ முதலாவது மற்றும் இரண்டாவது இலக்கங்கள் அதன் ‘பிலிவினையும்’ எடுத்துக்காட்டுகின்றன. மேற்குறிப்பிட்ட அட்டவணை பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் நியமத்தின் தெரிவிசெய்யப்பட்ட பிரிவுகளை மாத்திரம் காட்டுகிறது. பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் நியமம் தொடர்பான மேலதிகத் தகவல்களுக்கு இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆண்டறிக்கை 2017இன் சிறப்புக் குறிப்பு 4இனை தயவுசெய்து பார்க்கவும்.

[https://www.cbsl.gov.lk/sites/default/files/cbslweb\\_documents/publications/annual\\_report/2017/ta/9\\_Chapter\\_05.pdf](https://www.cbsl.gov.lk/sites/default/files/cbslweb_documents/publications/annual_report/2017/ta/9_Chapter_05.pdf)

#### இணைப்பு IV:

இலங்கை மத்திய வங்கியினால் வகைப்படுத்தப்பட்ட இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் (அ)

வகை	யூன் 2022 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	யூன் 2023 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	மாற்றம் (%)	சன-யூன் 2022 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	சன-யூன் 2023 (ஐ.ஆ.டொ. மில்)	மாற்றம் (%)
<b>1. நுகர்வுப் பொருட்கள்</b>	<b>176.5</b>	<b>251.7</b>	<b>42.6</b>	<b>1,530.2</b>	<b>1,493.5</b>	<b>-2.4</b>
உணவு மற்றும் குடிவகைகள்	89.0	146.8	64.9	856.9	845.5	-1.3
தானியங்கள் மற்றும் ஆலையிடும் கைத்தொழில் உற்பத்திகள்	22.5	15.5	-31.1	210.0	64.6	-69.3
பால் உற்பத்திகள்	11.4	19.8	72.9	150.3	132.5	-11.8
காய்கறிகள் (ஆ)	21.6	33.7	56.5	169.1	173.0	2.3
கடலூணவு	5.3	6.3	20.0	41.8	25.9	-38.1
சீனி மற்றும் சிற்றுண்டிகள்	6.9	30.4	338.4	105.5	250.9	137.8
வாசனைத்திரவியங்கள்	9.2	7.1	-22.6	69.5	61.3	-11.8
ஏனைய உணவு மற்றும் குடிபானங்கள்	12.1	34.0	180.5	110.6	137.3	24.1
உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்	87.5	104.9	19.9	673.3	648.0	-3.8
தனியாள் ஊர்திகள்	0.5	1.4	180.3	3.9	14.0	259.5
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் பொருட்கள்	36.4	58.0	59.2	267.1	364.4	36.5
வீட்டுச்சாதனப் பொருட்கள்	4.8	3.9	-18.6	58.6	23.7	-59.6
புதவை மற்றும் துணைப்பொருட்கள்	21.1	14.1	-33.2	130.8	85.3	-34.8
தொலைத்தொடர்புட்டல் சாதனங்கள்	4.0	7.7	91.5	46.7	31.3	-33.1
வீட்டுச் சாதனம் மற்றும் தளபாடங்கள்	8.6	6.7	-22.6	71.5	45.2	-36.8
ஏனைய உணவல்லா நுகரக்கூடியவைகள்	11.9	13.0	9.6	94.6	84.1	-11.1
<b>2. இடைநிலைப் பொருட்கள்</b>	<b>815.7</b>	<b>875.4</b>	<b>7.3</b>	<b>6,658.4</b>	<b>5,446.5</b>	<b>-18.2</b>
எரிபொருள்	200.1	290.0	44.9	2,583.9	2,354.8	-8.9
இதில் மசகெண்ணெய்	-	66.6	-	175.1	559.9	219.8
சுத்திகரிக்கப்பட்ட பெற்றோலியம்	200.1	223.2	11.6	2,144.3	1,456.1	-32.1
நிலக்கரி	0.01	0.2	1,017.7	264.5	338.9	28.1
வைரங்கள் மற்றும் அருங்கற்கள், உலோகங்கள்	23.4	25.1	7.2	99.3	135.8	36.8
புதவைகள் மற்றும் புதவைப்பொருட்கள்	280.9	194.1	-30.9	1,685.6	1,194.0	-29.2
தூள் மற்றும் அட்டை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	45.7	32.0	-29.9	250.9	205.4	-18.1
வேளாண்மை உள்ளிடுகள்	15.4	19.1	24.6	118.9	125.8	5.8
கோதுமை மற்றும் சோளம்	12.2	41.1	236.6	136.3	188.0	37.9
அடிப்படை உலோகங்கள்	18.1	82.2	353.6	239.1	173.3	-27.5
பிளாத்திக்கு மற்றும் அதன் பொருட்கள்	48.7	37.0	-24.0	369.1	217.0	-41.2
இரசாயன உற்பத்திகள்	77.4	63.5	-18.0	515.4	384.9	-25.3
வளமாக்கி	1.5	25.3	1,545.0	46.0	86.9	88.9
இறப்பர் மற்றும் அதன் பொருட்கள்	28.7	15.1	-47.4	181.3	83.6	-53.9
கனிம உற்பத்திகள்	10.6	4.3	-59.3	84.4	32.9	-61.0
ஏனைய இடைநிலைப் பொருட்கள்	52.9	46.6	-12.0	348.1	264.0	-24.2
<b>3. முதலீடுப் பொருட்கள்</b>	<b>234.1</b>	<b>239.9</b>	<b>2.5</b>	<b>1,837.4</b>	<b>1,211.2</b>	<b>-34.1</b>
பொறி மற்றும் கருவிகள்	156.4	163.7	4.7	1,181.3	822.4	-30.4
கட்டடப் பொருட்கள்	68.8	69.4	0.8	557.8	350.0	-37.2
போக்குவரத்துச் சாதனங்கள்	8.5	6.6	-22.6	96.0	37.4	-61.1
ஏனைய முதலீடுப்பொருட்கள்	0.3	0.2	-31.6	2.3	1.3	-40.9
<b>4. வகைப்படுத்தப்பாத இறக்குமதிகள்</b>	<b>0.2</b>	<b>2.1</b>	<b>865.0</b>	<b>2.2</b>	<b>9.4</b>	<b>334.6</b>
மொத்த இறக்குமதிகள்	1,226.5	1,369.1	11.6	10,028.1	8,160.5	-18.6
எரிபொருள் அல்லாத இறக்குமதிகள்	1,026.4	1,079.1	5.1	7,444.2	5,805.7	-22.0

(அ) தற்காலிகமானவை

(ஆ) பருப்பு வகை, வெங்காயம், உருளைக்கிழங்கு, அவ்வரை வகை மற்றும் பிற காய்கறிகளை உள்ளடக்குகின்றது

**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம், லங்கா ஜெசி பிள்ளை, இலங்கை மத்திய வங்கி

## இணைப்பு V:

நியம பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் திருத்தம் 4 இன்பாடி வகைப்படுத்தப்பட்ட இறக்குமதிச் செலவினம் (அ)

வகை	யூன் 2022 (ஐ.ஆ.டோ. மில)	யூன் 2023 (ஐ.ஆ.டோ. மில)	மாந்திரம் (%)	சன்யூன் 2022 (ஐ.ஆ.டோ. மில)	சன்யூன் 2023 (ஐ.ஆ.டோ. மில)	மாந்திரம் (%)
<b>0. உள்வ மற்றும் உயிருடனான விலங்குகள்</b>	<b>119.4</b>	<b>191.3</b>	<b>60.3</b>	<b>1,125.8</b>	<b>1,119.8</b>	<b>-0.5</b>
02 பாற்பண்ணை உற்பத்திகள் மற்றும் பறவைகளின் முட்டைகள்	11.4	20.5	79.2	150.6	134.6	-10.6
03 மீன் மற்றும் மீன் தயாரிப்புக்கள்	5.4	6.4	17.2	42.6	26.4	-37.9
04 தானியங்கள் மற்றும் தானியத் தயாரிப்புக்கள்	34.3	56.3	63.9	343.7	252.0	-26.7
05 காய்கறிகள் மற்றும் பழவர்க்கங்கள்	22.5	36.4	61.5	200.2	194.1	-3.0
06 சீனி, சீனித் தயாரிப்புகள் மற்றும் தேன்	6.9	30.4	338.4	105.5	250.9	137.8
07 கோப்பி, தேயிலை, கொக்கோ, வாசனைத்திரவியங்கள் மற்றும் அவற்றின் தயாரிப்புக்கள்	12.3	10.8	-12.0	92.1	82.9	-9.9
<b>1. குடும்பங்கள் மற்றும் புகையிலை</b>	<b>10.5</b>	<b>8.8</b>	<b>-16.3</b>	<b>49.0</b>	<b>57.5</b>	<b>17.3</b>
<b>2. மசுகுப் பொருட்கள், எரிபொருள் தவிர்ந்த சமையலுக்குப் பயன்படுத்தப்படாதவை</b>	<b>34.9</b>	<b>25.8</b>	<b>-26.2</b>	<b>254.4</b>	<b>145.9</b>	<b>-42.6</b>
23 மசுகு இறப்பி	24.5	12.7	-48.2	151.1	62.8	-58.4
26 புதை துணிகள் மற்றும் அவற்றின் கழிவுகள்	0.7	1.7	152.4	14.2	21.4	50.3
<b>3. கனிப் பொருள் எரிபொருட்கள், உராய்வ நீக்கிகள் மற்றும் தொடர்பான பொருட்கள்</b>	<b>200.1</b>	<b>290.0</b>	<b>44.9</b>	<b>2,583.9</b>	<b>2,354.8</b>	<b>-8.9</b>
33 பெற்றோலியம், பெற்றோலிய உற்பத்திகள் மற்றும் தொடர்பான பொருட்கள்	189.1	275.2	45.6	2,210.8	1,889.2	-14.5
34 வைப், இயுதகை மற்றும் தயாரிக்கப்பட்டவை	11.0	14.6	32.4	108.6	126.8	16.8
<b>4. விலங்கு மற்றும் காய்கறி எண்ணைப், கொழுப்பு மற்றும் மெழுகு</b>	<b>4.8</b>	<b>25.6</b>	<b>438.3</b>	<b>57.0</b>	<b>81.9</b>	<b>43.7</b>
42 நிரணயிக்கப்பட்ட காய்கறி கொழுப்பு மற்றும் எண்ணைப், மசுகு, சுத்திகரிக்கப்பட்ட அல்லது பின்னப்படுத்தப்பட்டவை	3.8	24.7	550.9	47.1	77.2	64.0
<b>5. இரசாயனங்கள் மற்றும் தொடர்பான உற்பத்திகள் வே.எ.கு</b>	<b>160.8</b>	<b>185.5</b>	<b>15.4</b>	<b>1,184.6</b>	<b>1,033.1</b>	<b>-12.8</b>
54 மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கல் உற்பத்திகள்	33.5	54.5	62.5	249.8	341.6	36.8
56 வளமாக்கி மற்றும் தயாரிக்கப்பட்டவை	1.5	25.3	1,545.1	46.0	86.8	88.9
57 ஆருப்ப வடிவத்தில் பிளாத்திக்குகள்	33.3	23.4	-29.7	263.2	137.1	-47.9
58 ஆருப்ப வடிவத்தில் அல்லது பிளாத்திக்குகள்	11.7	15.2	30.3	88.7	66.3	-25.3
<b>6. தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்களின் வகைப்படி முக்கியமாக வகைப்படுத்தப்பட்டவை</b>	<b>449.9</b>	<b>402.4</b>	<b>-10.6</b>	<b>2,928.6</b>	<b>2,092.5</b>	<b>-28.5</b>
64 தாள், தாள் அட்டைகள் மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	43.6	31.4	-28.0	234.8	198.9	-15.3
65 புதை நூழிலை, துணிகள், தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள் போன்றவை வே.எ.கு	276.2	189.1	-31.5	1,654.4	1,154.0	-30.2
66 உலோகமல்ல கனிப்பொருள் தயாரிப்புக்கள் வே.எ.கு	41.0	40.8	-0.5	282.9	236.4	-16.4
67 இருப்பு மற்றும் உருக்கு	24.5	94.0	283.1	329.0	218.1	-33.7
<b>7. பொரிகள், போக்குவரத்துக் கருவிகள்</b>	<b>176.5</b>	<b>180.1</b>	<b>2.0</b>	<b>1,400.5</b>	<b>921.7</b>	<b>-34.2</b>
72 குறிப்பிட்ட கைத்தொழில்களுக்கான சிறப்பியல்வாய்ந்த பொரி போதுவான கைத்தொழில்களுக்கான பொறி மற்றும் கருவிகள் வே.எ.கு பொறி உதிரிப்பாகங்கள்	26.5	17.8	-32.7	260.0	110.3	-57.6
74 போதுவான கைத்தொழில்களுக்கான பொறி மற்றும் கருவிகள் வே.எ.கு பொறி உதிரிப்பாகங்கள்	40.7	26.4	-35.2	276.0	159.9	-42.0
75 அலுவலக எந்திரங்கள் மற்றும் தன்னியக்க தரவு செய்யுமுறைப்படுத்தல் எந்திரங்கள்	9.1	13.7	50.5	100.8	64.8	-35.8
76 தொலைத்தொடர்புட்டல் மற்றும் ஒலிப் பதிவுகள் மற்றும் மீன் தயாரிப்பு போரிகள் மற்றும் கருவிகள்	13.2	26.0	97.4	152.7	104.6	-31.5
77 மின்னியல் பொருள்கள், துணைப் பொருட்கள் மற்றும் சாதனங்கள் வே.எ.கு மற்றும் மின்னியல் உதிரிப்பாகங்கள்	56.1	43.5	-22.5	356.3	266.7	-25.1
78 வீதி ஊர்திகளி	14.5	11.0	-24.4	96.1	68.4	-28.8
<b>8. பலவகைத் தயாரிப்பு பொருட்கள்</b>	<b>69.4</b>	<b>58.3</b>	<b>-16.0</b>	<b>440.9</b>	<b>345.3</b>	<b>-21.7</b>
84 ஆடைப் பொருட்கள் மற்றும் துணிகளுடன் இணைந்த பொருட்கள்	17.6	11.8	-33.0	113.7	75.9	-33.3
87 தொழிலார், விஞ்ஞான மற்றும் கட்டுப்பாட்டுச் சாதனங்கள் மற்றும் வே.எ.கு கருவிகள்	11.4	11.5	1.0	81.9	69.0	-15.7
<b>9. பண்டங்கள் மற்றும் இப்புள்ளிவிபரத்தில் வேறு எங்கும் வகைப்படுத்தப்பாத கொடுக்கல்வாய்கள்</b>	<b>0.2</b>	<b>1.3</b>	<b>569.7</b>	<b>3.4</b>	<b>7.9</b>	<b>133.5</b>
<b>மொத்த இறக்குமதிகள்</b>	<b>1,226.5</b>	<b>1,369.1</b>	<b>11.6</b>	<b>10,028.1</b>	<b>8,160.5</b>	<b>-18.6</b>

(அ) தற்காலிகமானது

வே.எ.கு வேறு எங்கும் குறிப்பிடப்படாதவை

**மூலங்கள்:** இலங்கைச் சுங்கம், இலங்கை பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபானம், லங்கா ஜெசி பிளஸி, இலங்கை மத்திய வங்கி

குறிப்பு: முதலாவது இலக்கம் பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் நியமத்தின் ‘பகுதியினையும்’ முதலாவது மற்றும் இரண்டாவது இலக்கங்கள் அதன் ‘பிரிவினையும்’ எடுத்துக்காட்டுகின்றன. மேற்குறிப்பிட்ட அட்டவணை பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் நியமத்தின் தெரிவசெய்யப்பட்ட பிரிவுகளை மாத்திரம் காட்டுகிறது. பன்னாட்டு வர்த்தக வகைப்படுத்தல் நியமம் தொடர்பான மேலதிகத் தகவல்களுக்கு இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆண்டறிக்கை 2017இன் சிறப்பு குறிப்பு 4இனை தயவுசெய்து பார்க்கவும். [https://www.cbsl.gov.lk/sites/default/files/cbslweb\\_documents/publications/annual\\_report/2017/ta/9\\_Chapter\\_05.pdf](https://www.cbsl.gov.lk/sites/default/files/cbslweb_documents/publications/annual_report/2017/ta/9_Chapter_05.pdf)